

台美經貿 促簽TIFA搶進TPP

政院火速展開行動方案 將擴大與美商務部定期對話 強化產業合作

記者蘇秀慧、江睿智／台北報導

美國總統歐巴馬順利連任後，行政院隨即展開「強化台美經貿關係行動方案」，扮演核心角色的行政院國際經貿策略聯盟布局小組，昨（7）日召開首次會議，決定從國內經貿自由化、對外爭取支持兩面向，推動加入跨太平洋夥伴協定（TPP），目標是5至6年內取得重大進展，8年內加入TPP。

經濟日報 101.11.08

據瞭解，行動方案強調「官民並行」，官方機制將以台美貿易暨投資架構協定會議（TIFA），為主要互動平台，並擴大與商務部、能源部等部門定期對話、推動產業合作方案。另外，將透過產業及學術智庫力量，強化台美經貿關係。

「布局小組」現已提高層級，由行政院長陳冲擔任召集人，主要針對推動加入TPP策略、強化台美經貿關係行動方案，和我國推動洽簽自由貿易協定／經濟合作協定路徑圖，進行討論。

陳冲指出，TPP是高品質、高標準的協定，未來談判勢必朝高度自由化方向發展，各單位宜有心理準備，儘速開先期準備工作。

經濟部次長梁國新昨日也

表示，樂見歐巴馬連任，期待台美產業合作進一步深化與擴大，台美貿易暨投資架構協定（TIFA）復談，須等歐巴馬政府內閣改組後，才可進行，我方態度是「愈快愈好」。

經濟部高層官員分析，傳統上民主黨則較不積極推動FTA，歐巴馬政府提出的是泛太平洋夥伴關係（TPP），是另一種形式的經濟協議，美國與歐盟也有跨大西洋的協議正在進行。但值得注意的是，出口倍增計畫是歐巴馬政府最主要經濟政策之一，是否成為積極與其他國家簽訂自由貿易協定的契機，值得觀察。

據瞭解，美國貿易代表署（USTR）、商務部、農業部、國務院，及美國在台協會（AIT）華府總部官員組成專家代表團，已於10月下旬訪

台，與經濟部就雙方重視，包括台美TIFA、擴大及深化雙邊經貿關係等議題，交換意見。

梁國新說，雙方主要討論改善投資環境，及強化法規合作的方式，包括排除投資障礙、促進數位經濟、藥品與醫療器材、標準與技術性貿易障礙、智慧財產權，及台灣參與區域整合活動等。其中雙方對於簽訂電子商務與相互認證，以排除技術性貿易障礙，有高度共識。

陳揆：明年景氣 審慎樂觀

【記者蘇秀慧／台北報導】行政院長陳冲昨（7）日表示，從環球透視、國際貨幣基金10月的預估，他對明年景氣抱持「審慎樂觀」的態度，尤其是歐債危機的處理方式，及美國大選後全球不確定因素消除等，可樂觀看待後市發展。

陳冲昨日出席「華人領袖高峰會」時，媒體詢及對台經院以「內外皆凍」為理由，再度下修經濟成長率（GDP）的看法，陳冲說，國際智庫環球透

強化台美經貿關係行動方案	
項目	具體內容
推動策略	多軌並行，官民共推
官方推動機制	1.台美貿易暨投資架構協定會議(TIFA)為主互動平台 2.擴大與商務部、能源部等其他行政部門，建立定期對話，推動產業合作、技術合作、擴大貿易和投資
民間推動機制	透過產業及學術智庫強化台美經貿關係
目標	加入TPP，透過國內經貿自由化和對外爭取支持2大面向，盼5-6年獲致重大成果，8年內加入TPP
資料來源：採訪整理 蘇秀慧／製表	

視（Global Insight）、國際貨幣基金（IMF），也都在下修世界各國的經濟成長率。

但他也強調，從環球透視、國際貨幣基金10月的預估來看，明年景氣應該是審慎樂觀，經濟學的事很特殊，「大家都比較樂觀的時候，自然就會樂觀起來」。至於明年景氣是否落底，陳冲說，國際貨幣基金預估台灣明年的經濟成長率（GDP）是3.9%，國際貨幣基金對歐債危機，及美國大選後全球不確定因

素消除，是持樂觀看待。

陳冲還說，1997年亞洲金融風暴及2008年金融海嘯等，都是源自單一事件或單一產業，但這一年來，幾乎所有負面因素，都在全球各地一起發生，情況變化猶如坐雲霄飛車，許多數據下降，也讓人緊張。

他坦言過去一年來，國際經貿體系面臨前所未見狀況，各國都提因應方案，行政院推出「經濟動能推升方案」，希望透過短中長期計畫，奠定堅實基礎。

歐巴馬連任後

工商時報
101.11.08

美國經濟走勢 及對台啓示

鄭貞茂

鄭貞茂 ■ 台灣金融研訓院院長

美國總統選舉結果出爐，歐巴馬總統以選舉人票數290票勝過共和黨候選人羅姆尼的203票而順利連任成功，顯示美國民眾在當前經濟較為低迷的情況下仍願意支持現任總統的各項財經政策，而不願意做出較大改變。相較於今年較早之前希臘及法國選舉結果變天對市場造成的衝擊，美國政治情勢的相對穩定，對市場參與者來說等於排除了一個很大的政策不確定性，因此金融市場應該會對這次美國總統選舉結果給予正面回應。

不過跟4年前相比，歐巴馬總統這次選舉選得相對辛苦，得票率也較低，沒有上次那麼大的差距（365票對173票），另外國會改選結果可能也會維持民主黨掌握參議院而共和黨在眾議院仍居多數席次的現況，這對迫在眉睫的財政懸崖危機處置上，可能仍將讓市場感到焦慮不安。

共和黨在這次總統選舉失利後，未來在降低聯邦政府赤字以及是否延長布希政府

時代所提出的減稅與各項福利措施等相關議題上，是否態度較為軟化，抑或歐巴馬總統願意降低姿態，與共和黨妥協達成處理財政懸崖危機的共識，如果根據去年調高舉債上限的痛苦經驗來看，後續發展也有可能不會很順暢，這也是為何選舉結果揭曉後各國股市僅小幅上漲，顯示投資人心目中仍有一塊石頭在心中難以輕輕放下。

持平而論，美國經濟成長在今年第三季出現改善跡象，由第二季的1.3%年率上升至2.0%，主要是受到消費支出回穩以及房市建築投資明顯復甦所致，但企業資本支出則受到企業獲利下滑以及政策不確定性影響而表現不佳，另出口表現也受到全球經濟成長疲弱影響而呈現衰退。

第四季受到珊迪颶風、財政懸崖、以及歐債危機持續對金融市場的拖累等因素影響下，預期經濟成長率將較第三季緩和。聯準會先前在9月份的貨幣政策會議中已

祭出QE3與宣示2015年年中之前不會升息兩項重大貨幣政策，加上近期國際能源價走低，通膨壓力可望控制在2%以下，以及就業市場穩定復甦，這些因素都有利美國經濟持續復甦，因此在沒有其他變數的情況下，明年美國經濟成長可望開低走高，逐步恢復成長動能。

金融海嘯過後歐美兩大經濟體同樣受到巨大傷害，但兩地政府在因應政策上卻有很大差異。歐洲政府認為解決政府債務過多問題應從財政撙節支出著手，因此願意犧牲短期經濟成長。

與此對照，美國政府則是以維繫經濟成長為最優先考量，財政問題則能拖就拖。就近年來的表現來看，美國經濟明顯優於歐洲，顯示美國政府所選擇的策略在短期內較為有效，這也是歐巴馬總統得以連任成功的重要關鍵。

對台灣而言，當前台灣經濟正面臨結構性調整的關鍵時期，從租稅改革、縮小貧富差距、房地產價格過高、

至產業結構調整等各項議題，對台灣未來經濟發展攸關甚巨，但政府在從事改革工作時應以歐美經驗為鑑，儘量避免在改革的同時，斷傷經濟成長動能，到頭來反而影響改革工程的進展。

展望明年，若國際景氣回春，海峽兩岸後續協商能持續完成，台灣經濟成長仍然可以樂觀期待，冀望政府能把握機會，加快政策鬆綁腳步，營造有利的投資環境，如此才能重拾經濟成長動能。

胡溫10年 陸躍升第2大經濟體

經濟總量占全球比重約10%，已足與美國平起平坐，並列G2

10.11.08

記者康彰榮、賀靜萍、黃欣／北京報導

中共十八大今(8)日開幕，中共中央總書記胡錦濤領導的「胡溫體制」將移交第五代領導人。胡錦濤自2002年中共十六大接任中共總書記以來，過去10年在經濟發展上交出亮麗的成績單，經濟總量先後超越法、英、德、日4國，成為僅次於美國的全球第2大經濟體。

工商時報

此外，大陸經濟總量在全球所佔比重，也從2002年的4.4%提高到2011年的約10%，對世界經濟增長的貢獻率超過20%，在全球經濟舞台上影響力不斷增強，已足與美國平起平坐，並列為「G2」。

胡錦濤2002年開始主政以來，大陸歷經美國的次貸危機、全球金融海嘯等經濟風暴，內部則遇上SARS危機、汶川地震等自然災害，但大陸經濟仍保持快速發展。從2003~2011年，大陸GDP平均年成長10.7%，遠遠高於全球的3.9%平均成長；即使全球金融海嘯最嚴重的2009年，大陸GDP仍有9.2%的增長。

大陸的經濟總量在2011年達到47.2兆元人民幣(下同)，是2003年的近4倍，並分別在2005年超越法、英，2008年超越德國，2010年超越日本，成為僅次於美國全球第2大經濟體。權威財經雜誌經濟學人日前預估，2018年大陸將超越美國，成為全球最大經濟體。

另外，大陸民眾的平均所得也同步提高。2003年大陸人均所得為8,472元，2011年提升至21,810元，增加了1.6倍。

拜大陸出口導向的產業政策所賜，大陸外匯存底在過去10年也快速累積。2011年末大陸外匯存底已突破3兆美元，達3.18兆美元，比2002年增加10.1倍，已連續6年穩居全球第1位。

過去10年大陸金融業的進步也是有目共睹。繼1997年大陸

成功度過亞洲金融危機，2008年全球金融海嘯爆發後，大陸採取積極財政政策和寬鬆貨幣政策，靈活運用雙率政策，大幅降低金融風暴的衝擊。

工、建、中、農四大國有銀行的股份制改革，也是胡溫體制在金融業的重要政績。透過成功的改革，不僅引進海外投資戰略健全銀行的經營體質，

四大銀行在大陸和香港上市，更將他們推向國際大銀行之列。

在產業發展方面，10年前大陸許多企業深陷「三角債」(企業間超過約定付款期應付未付的拖欠貨款)等問題，導致信用市場危機，衝擊大陸金融穩定。然而經過近年進行產業和金融改革，以及鼓勵企業「走出去」赴海外投資，如今擺在企業面前更重要的議題是轉型升級和企業間的兼併、合作。

雄厚的經濟實力，使大陸在全球財經舞台所扮演的角色越來越吃重，在2008年全球金融海嘯後成立的G20組織中，大陸成為新興市場國家和金磚五國的主要代表，與以美國為首的西方工業大國平起平坐，擁有越來越大的發言權。

即將卸任交班



胡溫近9年政績

項目	2003	2011
國內生產總值(兆元人民幣)	13.58	47.16
財政收入(兆元人民幣)	2.17	10.40
外匯存底(兆美元)	0.40	3.20
貿易順差(億美元)	254.70	1,551.40
社會固定資產投資(兆元人民幣)	5.56	31.10
鐵路里程(萬公里)	2.30	9.30
移動用戶(億戶)	2.70	9.90
外商直接投資(億美元)	535	1,160
社會零售品(兆元人民幣)	5.25	18.40
非金融類對外投資(億美元)	28.50	601
人均分配收入(元人民幣)	8,472	21,810

資料來源：中國政府網

製表：賀靜萍

聚焦經濟、民生 中共十八大今開幕

工商時報

101.11.08

記者康彰榮、賀靜萍、黃欣／北京報導

中共十八大會議今（8）日召開，會期1周至14日閉幕，隨後舉行十八屆一中全會，選舉中共最新領導班子——中共政治局常委。各界關注的經濟和民生議題也是本次會議的焦點，十八大新聞發言人蔡名照昨指出，大陸經濟正出現積極變化，有望繼續走穩。

蔡名照在十八大記者會中

指出，昨天由胡錦濤主持十八大預備會議，確定了本次會議的5項議程，包括：聽取和審議中共十七屆中央委員會報告；審議中央紀律檢查委員會工作報告；審議並通過「中國共產黨章程（修正案）」；選舉中共十八屆中央委員會；選舉中央紀律檢查委員會。他強調，十八大會議的準備工作已經就緒。

針對記者提問大陸目前經濟局勢，蔡名照指出，今年以來

，面對複雜嚴峻的國內外環境，大陸堅持穩中求進的工作總基調，加強和改善宏觀調控，特別是5月份以來推出一系列預調微調的政策措施，對增強市場信心、促進經濟走穩發揮了積極的作用。

蔡名照指出，從宏觀經濟主要指標來看，大陸經濟社會發展形勢是好的，經濟增速趨於穩定，並正在繼續出現一些積極的變化。隨著一系列的政策措施逐步落實到位，大陸經濟

有望進一步走穩。

不過，蔡名照也提出大陸經濟社會發展面臨的困難和挑戰。他說，從國際看，國際金融危機影響深遠，世界經濟復甦的步伐緩慢，國際市場的競爭更加激烈。各種保護主義抬頭，大陸對外貿易還面臨不少制約因素。從大陸國內看，經濟走穩的基礎還不夠穩固，與此同時，經濟社會發展不平衡、不協調、不可持續的問題依然顯著。

另外，針對收入分配制度改革議題，蔡名照指出，收入分配制度改革是保障和改善民生的重要工作，也是維護社會公平正義的重要工作。目前有關部門已經形成了改革的基本思路，並積極推進改革方案的研究制定工作。

蔡名照說，按照民生優先、富民惠民的政策取向，十八大將對保障和改善民生作出全面部署。

十八大

小檔案

全稱 中國共產黨第十八次全國代表大會

會期 11月8日到14日

代表人數 2,270人

會議內容

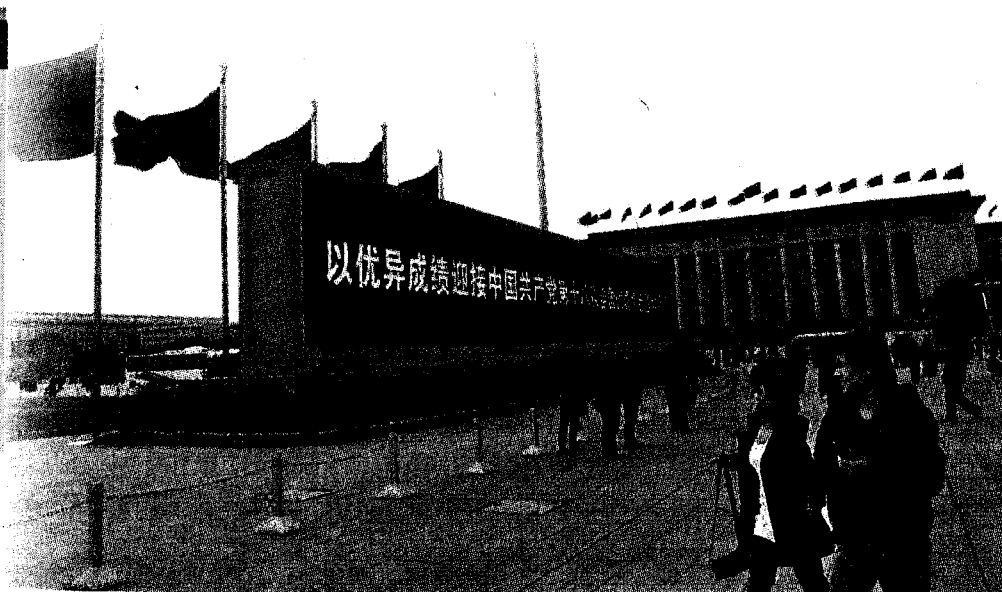
1. 聽取和審查中央委員會的報告
2. 聽取和審查中央紀律檢查委員會的報告
3. 修改黨章
4. 選舉中央委員會
5. 選舉中央紀律檢查委員會

會議意義 將推選出新一屆的中共中央領導層

資料來源：新華網

製表：黃欣

● 北京天安門廣場紅旗飄飄，中共第十八次全國代表大會今日將在人民大會堂揭幕。 圖／中新社



從MIT到DIT 政院挺設計產業

記者呂雪慧／台北報導

為鼓勵產業走向多元化與創新，行政院昨（7）日討論「2020十大重點產業發展策略與措施」，聚焦設計產業，將發展快速新興時尚產業創意園區，建立台灣設計服務業在華人地區領導地位，在MIT（Made in Taiwan）後，下一步做到DIT（Design in Taiwan），形塑台灣設計產品優質形象。

未來醫療、健康養生、長照、綠色產業，都會進一步規劃成2020年的新星產業。

行政院表示，依據產創條例第4條規定，各部會必須訂出產業發展計畫，此次由經部分領頭羊，先選定10項作為各部會的示範計畫。

近年台灣設計在國際上備受矚目，希望在MIT成效後，下一步做到DIT，形塑台灣設計產品優質形象，工業局副局長呂振華表示，今年十大設計獎我國獲得314面獎牌，顯示具有絕佳的創意基礎，未來設計服務業擬擴大市場版圖，運用設計資源，推動全國設計運動

，以創意設計力行銷台灣。

呂振華指出，該案期使十年後實質GDP（經濟成長率）年複合成長率8.69%，達新台幣485億元；服務業人均GDP提高50.6%，達116萬元；就業人數可增加1.2萬人，達4.17萬人。

會中文化部、環保署、勞委會及國科會等部會與會首長熱烈討論，包括文化創意、體育產業、醫療照護、健康養生、綠能等產業，都將規劃未來十年策略計畫，成新星產業。

工商時報

台美TIFA 復談露曙光

記者潘羿菁／台北報導

美國總統大選結果出爐，歐巴馬順利連任，外界關心台美貿易暨投資架構協定（TIFA）何時復談？經濟部次長梁國新昨（7）日表示，雙方日前已開會盤點復談議題，都瞭解彼此關切事項和立場，希望愈快愈好。

對於歐巴馬連任，梁國新說，預期台美雙邊經貿將會維持穩定發展，儘管內閣將改組，不過原則上仍然是持續性政府，對我方而言，美對外政策的可預測性高。

至於台美合作，梁國新指出，目前經濟部有兩大工作，第一、今年8月推動成立台美產業合作政策，並設立台美產業合作推動辦公室，這半年來，工業局均有組團

赴美推動合作項目。

梁國新表示，雖然歐巴馬相當強調出口倍增或製造業再工業化，不過台美合作可以從供應鏈觀點切入，從共同研發展開合作，向下延深直到模組化或商品化等。

第二、台美TIFA會議，現階段雙方仍然有許多事前溝通準備工作有待展開，希望在美國總統大選過後盡速規劃。

值得注意的是，梁國新認為，儘管傳統上民主黨對於雙邊自由貿易協定或多邊經濟合作夥伴協定的積極度，遠不及共和黨，但是從這4年來歐巴馬政府著墨於TPP、WTO與APEC的力道相當強，預估未來對外經貿，也將持續深化。

「ECFA沒路用」傳產發起自救

〔記者李宇欣／台北報導〕台灣景氣持續低迷，政府束手無策，傳統產業發起團結自救，由十三個傳產公會共同發起「台灣製造產業大聯盟」，推動全民愛用國貨運動，呼籲政府重視我國的傳產，並將全台荒廢的「蚊子館」改設為「國貨館」，增加台灣製造產品的通路和曝光機會。

促將荒廢「蚊子館」改為「國貨館」

「台灣製造產業大聯盟」由雲林縣毛巾產業科技發展協會、彰化縣社頭織機產業發展協會、台灣優質內衣聯盟、台灣陶瓷工業同業公會、台中市皮件產業科技發展協會、南投縣名間鄉公所、台灣帽子協會、中華民國養鴨協會、台灣區棉布印染整理工會、台灣蒜頭農協會、花蓮縣青少公益組織協會、台灣傢飾同業協進會及台灣寢具產業團結聯盟等共同發起。

根據他們委託民調公司做出的結果顯示，國內有八成消費者會優先選購「台灣製造（MIT）」商品，也有六成二民眾在購物時，

會因市面上充斥中國貨、買不到國貨而卻步，若政府協助籌組設立「國貨館」，國內有九成的民眾願意進去消費。

台灣寢具公會理事長黃光藝氣憤說，過去總統馬英九將ECFA喊得很好聽，不僅可以解決台灣的經濟困境，還可以提供就業機會，實際卻「毫無幫助」，台灣產品只能在中國「賣一次」，進入中國市場後馬上被模仿，下次就賣不出去了！昨日與會的雲林毛巾產業科技發展協會、台灣優質內衣聯盟也痛斥，「ECFA沒路用（台語）啦！」

黃光藝認為，台灣各地充斥「蚊子館」，若將這些效用過低的建築物改建成「國貨館」，絕對可行！政府必須給傳統產業更多的銷售通路，才能讓業者有更多生存的空間，進一步將「國貨館」的概念行銷到其他國家，這才是讓MIT產品走出去的正途，他們將提出首獎五萬元企劃徵求活動，廣邀全國國中以上學生提出「設立國貨館，全民愛用國貨救經濟」企劃書，希望讓傳統製造業與民眾一起「拚經濟、救台灣」。

歐元區經濟 持續向下看

明年GDP成長預測由1.0%降到0.1%

記者鍾志恒／綜合外電報導

歐盟執委會周三調降歐元區明年經濟成長率預估值，降至幾乎接近零成長，主因在於債務危機打擊南歐經濟，從而拖累以出口為主的德國經濟表現。受此打擊，歐元由升轉貶，跌破1.28美元，至1.274美元。

歐盟把歐元區明年整體經濟成長率預估值，從原先預測的成長1%，調降至僅0.1%。其中，德國從原先預估的成長1.7%，腰斬至只成長0.8%。

歐盟預估法國僅成長0.4%，低於法國政府本身預估的成長0.8%。西班牙可能萎縮1.4%，較其本身預估萎縮0.5%更悲觀。

歐盟執委會的經濟事務部主管布提（Marco Buti）強調，歐元區要持續應付後金融危機帶來的困境。他說：「經濟疲弱的成員國愈來愈多，其困境陸續影響到其他成員國。」德國已愈來愈難抗拒南歐經濟惡化的衝擊。

經濟不振會使得歐盟而更難以把希臘從危機邊緣挽救回來，也難以應付西班牙可能需要的紓困。歐債危機爆發至今正邁入第4年，經濟每況愈下讓情況更惡化。

不過歐盟執委會表示，儘管歐元區今年整體經濟將萎縮0.4%，結束2年來的擴張，但終將能避免技術性衰退。經濟連續2季萎縮，被定義為技術性衰退。

明年歐元區經濟成長近乎停滯，讓南歐與北歐間的經濟落差縮小。從芬蘭到法國的北部地區勉強維持正成長，從希臘、西班牙、義大利、塞浦路斯、葡萄牙和斯洛伐克等南部地區則陷萎縮。

歐債危機也讓南北歐之間的緊張關係加劇，下周一歐盟會判定希臘是否做到削減預算和經濟改革，以此決定是否給予其新一輪紓困。

不過布提認為，歐元區內的經濟活動與勞動市場的分歧，不會讓歐元區分裂，反而會讓大家團結。歐盟預測，2014年歐元區經濟將溫和成長1.4%，僅塞浦路斯處於萎縮。

歐元區明年
GDP年增率

	5月預估	11月預估
德國	1.7	0.8
西班牙	-0.3	-1.4
法國	1.3	0.4
義大利	0.4	-0.5
希臘	0.0	-4.2
歐元區	1.0	0.1

資料來源：歐盟執委會
製表：蕭美惠

記者賈靜萍、康彰榮／北京報導

2001年底，中國大陸陸續與歐美完成艱困的貿易談判後，正式加入世貿組織（WTO）。中國主動打開大門，融入世界，為了因應全球競爭，也啟動國內經濟發展大計。

10年後，中國大陸與國際間接軌，一躍成為拉動全球經濟成長的強大引擎。中國經濟發展最關鍵點，在於中共十六大以來，中國在工業生產能力提升，確立製造業大國的地位。

2003年，中國大陸製造業高速成長引起全球關注。當年，工業成長年增率44.1%，2004年至2007年全力拚經濟的結果，工業成長率全數在35%~43%之間，甚至在2008年，受國際金融危機衝擊全球經濟增長放緩的大背景下，中國規模以上工業企業利潤仍然成長了12.5%，2009年成長速度達13.0%，成為新興國家的翹楚。

根據官方數據顯示，在22個

工業大類行業中，當前中國大陸已有7大類行業全球第一，水泥、汽車、家電等220多種工業品產量全球居首。

10年間，全球經濟經歷跌宕起伏，但數據顯示，中國大陸經濟對世界經濟成長的貢獻率超過20%。自2010年推出4兆人民幣的經濟刺激政策和10大產業調整和振興規劃，尤其十二五規劃的啟動及成果，更牽動全球資金及產業布局。

誰也不會懷疑，中國已是響噹噹的工業大國。作為邁進世貿門檻的後到者，10年來主動全方位融入世界，推動自身與世界關係發生歷史性的變化。

不過，中共新一代領導習近平與李克強即將完成接班大任，在與世界分享中國大陸和平發展及全力拚經濟成果後，內外都有新的重大議題席捲而來，習李新制如何承接既有成果，同時開拓新的發展格局？更是十八大後，全球最為關注的議題。

工商時報

自由時報

FUSE紡織時尚週 登場

10、11日見證台灣紡織業蛻變

■李水蓮

由經濟部指導，工業局主辦，工研院材化所、紡織所、紡拓會、鞋技中心四法人研究機構共同執行的2012年FUSE紡織時尚週，於10-11日在台北市西園29服飾創作基地展開一連串動態展演及靜態成果展，發表今年度執行工業局相關計畫「產業發展」輔導及「產業振興」輔導與「人才培育」的豐碩成果，共同見證台灣紡織業的創新特色與蛻變。

為提升創新時尚紡織能量，本年度分「產業發展輔導」「產業振興輔導」「人才培育」三方面做全面提升，進行產業

優化及結構調整，以達到發展傳統產業特色。自去年5月開始，特別在全台4大紡織重鎮打造4大快速設計打樣中心，並運用快速設計打樣中心能量，從新素材原料應用、設備更新、設計創意、快速打版打樣至通路行銷等一條龍式輔導項目，提供產業長期發展協助，提升產業市場即時反應能力與接單彈性，強化產業競爭力。

工業局結合財團法人既有之技術能量，提供加強產業個別企業升級轉型所需技術輔導，加速產業升級轉型，創造產值成長的新動能，將台灣驕傲的MIT產業於國際發光。

力鵬10月營收月減13% 集盛增4.7%

〔記者蔡乙萱／台北報導〕尼龍大廠力鵬（1447）和集盛（1455）10月營運表現不同調。其中，集盛10月營收13.35億元，較上月回升4.7%，主要是9月營運基期較低所致；力鵬10月營收21.32億元，較上月下滑13%。力鵬表示，主要是中國十一長假，導致上月的出貨天數減少所致，但較去年同期則是大增121.8%。

由於主要以外銷為主，客戶群多半集中在中國，受中國十一長假影響，以致10月出貨天數銳減。然因日前部分客戶已先備貨，力鵬10月總出貨量約2億公噸，較去年同期是大幅成長。力鵬表示，目前接單動能約到11月下旬，主要是以短單為主，由於尼龍市況有點冷淡，對11月營運持保守看待。

據了解，目前尼龍粒的現貨價低於合約價，下游客戶持續觀望，衝擊尼龍產業本季沒有旺季效應出現。集盛認為，端看11月市場需求約與10月相近，主要是尼龍上游原料CPL近3週來的跌幅已逾7%，在跌勢未止前，下游買盤將會持續觀望。

力麗（1444）集團繼第三季認賠殺出中石化（1314）持股逾3萬張後，力鵬7日再公告處分中石化持股逾1.55萬張，平均賣價每股22.78元，處分損失約計9048萬元。力鵬表示，目前力鵬、力麗持有中石化股票約6976張、1萬餘張，未來若有好價格將會持續處分。法人認為，力鵬在9月底已進行過中石化的持股評價損失，預計此次處分損失應降至4000萬元以下。

同樣一件衣 陸售價比歐美貴

觀念不正確與貧富差距大 服裝年年漲卻依然有人買

■記者楊慈郁／綜合報導

同樣品質的服裝，在大陸售價就是比歐美高！一件報價9美元的衣服，在美國零售終端約賣36美元，即200多元（人民幣，下同），但在大陸卻可標價4、500元，價差達2倍多。一位業內人士直言，大陸服裝消費觀念不正常，再加上收入差距，使得服裝年年漲還是一樣有人買。

款式多量少 內銷成本高

《南方都市報》報導，第112屆廣交會三期日前開幕，在廣東一家服裝企業的展位上，一件秋天穿的厚款女裙報價9美元。展位的負責人說，他們同樣做歐美和大陸市場，這樣的裙子在美國零售終端價格會漲到出廠價的4倍，即36美元，折合人民幣200多元。但賣到大陸市場，零售價就不只有4倍，而是可以賣到4、500元。該負責人說，同樣品質的服裝，在美國買肯定比在大陸買便宜。因為要達到歐美的出口標準，即使是大陸貨，在歐美買的



▲香港街頭時裝店冬衣熱賣。（中新社）

品質也會比較好。

廣州幾家大型百貨今年的秋裝中，休閒品牌售價多在200元至600元間，中階品牌則在500元至1200元左右，而中高檔則要1000元至3000元。為何大陸的服裝價格高居不下？廣東紡織品進出口股份有限公司展位余姓負責人說，國際市場的銷售特色是款少量多，一款衣服採購量能達到幾萬件，但在大陸卻完全相反，是款式要多但每一款的量卻只要幾百件。因為採購量不同，企業生產成本就不同，做內銷成本反而高些。另一方面，近幾年歐美的樓市沒有大陸炒得那麼熱，商鋪的租金價格比較穩定，不像大陸年年

漲。這些都推高了大陸服裝的價格。

今冬服飾價 略為調降

一位集團年出口額高達50多億的參展企業負責人則表示，大陸服裝消費觀念不正常，再加上收入差距，使得服裝年年漲也一樣有人買。「其實服裝原材料漲價是前年的事，2000年至2011年，棉紗價格飆升了50%，但在過去一年，原材料的價格已經非常穩定。」

不過，大陸各地商場今年的冬裝價格，已不像往年「步步高升」，甚至部分還稍稍調降。主因除了上述所說的棉花原料價低迷，還因為商家飽受庫存壓力。

《天津日報》報導，濱江道某大型商場銷售人員指出，大部分新款冬裝價格與去年基本持平，「小棉襖普遍在500元至600元，薄呢大衣普遍在800元至1200元。」早在上個月，凡客誠品秋冬主打產品法蘭絨襯衫99元起的定價就引發了業內連鎖反應。優衣庫立即將其法蘭絨襯衫售價由199元下調至99元，凡客誠品再度跟進，將70多款法蘭絨襯衫降至68元，掀起了今秋最早一輪服裝價格戰。然而這輪PK並沒持續多久，很快優衣庫的法蘭絨襯衫又恢復了原價。